

РЕШЕНИЕ № 69/97 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 4 октомври 1997 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като взе предвид приложение XIII към споразумението, изменено с Решение № 23/97 на Съвместния комитет на ЕИП от 30 април 1997 г.¹;

като има предвид, че Регламент (ЕО) № 543/97 на Съвета от 17 март 1997 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1107/70 относно предоставянето на помощи за железопътния, автомобилния и вътрешноводния транспорт² предстои да бъде включен в споразумението,

РЕШИ:

Член 1

Добавя се следното тире след точка 11 (Регламент (ЕИО) № 1107/70 на Съвета) в приложение XIII към споразумението:

“- **397 R 0543**: Регламент (ЕО) № 543/97 на Съвета от 17 март 1997 г. (ОВ L 84, 26.3.1997 г., стр. 6).”

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 543/97 на Съвета на исландски и норвежки език, приложени към съответните езикови версии на настоящото решение, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 1 ноември 1997 г., при условие че всички нотификации в съответствие с член 103, параграф 1 от Споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 4 октомври 1997 година.

¹ ОВ L 242, 2.9.1997 г., стр. 70.

² ОВ L 84, 26.3.1997 г., стр. 6.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

E. BULL